

AL MINISTERO DELLO SVILUPPO ECONOMICO
Direzione generale per i servizi di comunicazione
elettronica, di radiodiffusione e postali
ISP. TERRITORIALE TRENINO – ALTO ADIGE
P.zza Parrocchia, 13 – 39100 Bolzano

Tel.: 0471/978247 – fax 0471/974178
e-mail: it.trentinoaltoadige@mise.gov.it
PEC / ZEP: dgat.div15.isptaa@pec.mise.gov.it

Il/La sottoscritto/a

nato/a a (comune e provincia) il (data)

residente a (CAP, comune e provincia)

via / piazza e numero civico

cittadinanza

e-mail / PEC / telefono / cellulare

Al fine di ottenere la **Patente di operatore di stazione di radioamatore** ai sensi del decreto legislativo 1° agosto 2003, n. 259 (Codice delle comunicazioni elettroniche) e consapevole delle sanzioni penali, nel caso di dichiarazioni mendaci e falsità negli atti, richiamate dall'art. 76 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445,

chiede

l'ammissione alla prossima sessione di esami che si terrà presso codesto ufficio,
il rilascio di un duplicato della Patente di operatore di stazione di radioamatore (in caso di smarrimento, distruzione, sottrazione della patente di operatore),

dichiara

di aver presentato domanda per sostenere l'esame in passate sessioni, per cui la documentazione è già agli atti dell'ufficio.
di non aver sostenuto esami nelle passate sessioni.

allega

(1) attestazione di versamento di 25,00 € sul c/c postale n. 11026010 (o bonifico bancario sul codice IBAN IT08C0760103200000011026010) intestato alla Tesoreria Provinciale dello Stato di Viterbo -Canoni concessioni radioelettriche ad uso privato, causale: rimborso spese esame Patente radioamatore – Capo 18 – Cap. 2569/2 (versamento non dovuto nel caso si richieda un duplicato)

(2) dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà ai sensi dell'art. 47 del D.P.R. n. 445/2000 (nel caso si richieda un duplicato).

AN DAS MINISTERIUM FÜR WIRTSCHAFTLICHE ENTWICKLUNG - Generaldirektion für elektronische Kommunikation, Rundfunk und Postdienste
GEBIETSINSPEKTORAT TRENINO – SÜDTIROL
Pfarrplatz, 13 – 39100 Bozen

marca da bollo
Stempelmarke
16,00 €

Der Unterfertigte

geboren in (Gemeinde und Provinz) am (Datum)

wohnhaft in (PLZ, Gemeinde und Provinz)

Straße / Platz und Hausnummer

Staatsbürgerschaft

e-mail / ZEP / Telefon / Handy

Zur Erlangung der Funkamateurlizenz gemäß dem Gesetzesdekret Nr. 259 vom 1. August 2003 (Gesetz über die elektronische Kommunikation) und in Kenntnis der strafrechtlichen Sanktionen im Falle von falschen Erklärungen und Urkundenfälschung gemäß Artikel 76 des Präsidialdekrets Nr. 445 vom 28. Dezember 2000

ersucht

die Zulassung zur nächsten Prüfungssession, die in diesem Büro stattfindet,
die Ausstellung eines Duplikats der Funkamateurlizenz (bei Verlust, Zerstörung oder Diebstahl der Betreiberlizenz),

erklärt

sich bereits in früheren Sessionen zur Prüfung angemeldet zu haben, die entsprechenden Unterlagen sind bereits beim Amt hinterlegt.
in der Vergangenheit keine Prüfungen abgelegt zu haben.

legt bei

(1) Bestätigung über die Einzahlung von 25,00 € auf das Postkonto Nr. 11026010 (oder Banküberweisung mit IBAN IT08C0760103200000011026010), ausgestellt auf Tesoreria Provinciale dello Stato di Viterbo – Radioelektrische Konzession für privaten Gebrauch, Einzahlungsgrund: Vergütung Kosten Funkamateurlizenzprüfung - Absatz 18 - Kap. 2569/2 (die Zahlung ist nicht fällig, wenn ein Duplikat beantragt wird)

(2) Ersatzerklärung anstelle des Notorietàsaktes gemäß Art. 47 des Präsidialdekrets Nr. 445/2000 (falls ein Duplikat verlangt wird).

⁽³⁾ una marca da bollo del valore vigente che verrà applicata sulla Patente in fase di rilascio (non dovuta nel caso si richieda un duplicato);
copia fronte-retro del documento di identità del richiedente ed eventualmente del sottoscrittore quale soggetto esercente la patria potestà;
in assenza di PEC o di e-mail, una busta formato 16,2 x 22,9 cm con scritto l'indirizzo del richiedente e preaffrancata per 6,95 € necessari per l'invio della patente con posta raccomandata;

⁽³⁾ eine Stempelmarke in Höhe des aktuellen Wertes, die bei der Ausstellung des Funkamateurscheins angebracht wird (nicht bei Anfrage eines Duplikates);
eine doppelseitige Kopie des Ausweises des Antragstellers und gegebenenfalls des Unterzeichners als Person, die die elterliche Vorsorge ausübt;
in Ermangelung einer ZEP/PEC oder einer E-Mail einen 16,2 x 22,9 cm großen, mit der Anschrift des Antragstellers versehenen und vorfrankierten Umschlag von 6,95 €, der für den Versand des Funkamateurscheines per Einschreiben erforderlich ist;

Data

Datum

Firma leggibile

Leserliche Unterschrift

Nel caso di minorenni non emancipati compilare la seguente dichiarazione di consenso e assunzione di responsabilità

Bei unmündigen Minderjährigen füllen Sie bitte die folgende Einverständnis- und Verantwortungsübernahmeerklärung aus

Il/La sottoscritto/a

Der Unterfertigte

nato/a a (comune e provincia) il (data)

geboren in (Gemeinde und Provinz) am (Datum)

residente a (CAP, comune e provincia)

wohnhaft in (PLZ, Gemeinde und Provinz)

via / piazza e numero civico

Straße / Platz und Hausnummer

cittadinanza

Staatsbürgerschaft

in qualità di ⁽⁴⁾

in der Eigenschaft als ⁽⁴⁾

del minore

des Minderjährigen

autorizza il suddetto a sostenere la relativa prova di esame.

ermächtigt die vorgenannte Person, die entsprechende Prüfung abzulegen.

Data

Datum

Firma leggibile

Leserliche Unterschrift

NB:

Ai sensi dell'art. 38 del D.P.R. n. 445/2000 l'istanza è sottoscritta dall'interessato in presenza del dipendente addetto ovvero sottoscritta e inviata unitamente a copia fotostatica, non autenticata, di un documento di identità del sottoscrittore.

L'istanza trasmessa per via telematica è sottoscritta con firma digitale ai sensi del decreto legislativo n. 82/2005 o con firma autografa con allegato il documento di identità in corso di validità.

N.B.:

Gemäß Art. 38 des Präsidialerlasses Nr. 445/2000 ist der Antrag vom Betroffenen in Anwesenheit des zuständigen Mitarbeiters zu unterzeichnen oder zu unterzeichnen und zusammen mit einer nicht beglaubigten Fotokopie eines Ausweises des Unterzeichners einzureichen.

Der elektronisch übermittelte Antrag muss mit einer digitalen Signatur gemäß Gesetzesdekret Nr. 82/2005 oder mit einer handschriftlichen Unterschrift unter Beifügung eines gültigen Ausweises unterzeichnet werden.

NOTE:

- (1) qualora il candidato abbia sostenuto l'esame in passate sessioni, risultando NON IDONEO, la successiva domanda di ammissione dovrà essere corredata di un nuovo attestato di versamento di 25,00 €;
- (2) la dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà comprovante lo smarrimento, distruzione, sottrazione della patente di operatore è resa e sottoscritta dal titolare con la osservanza delle modalità di cui all'articolo 38 del D.P.R. n. 445/2000;
- (3) sono esentati dall'imposta di bollo i duplicati di atti e documenti rilasciati dalla pubblica amministrazione quando gli originali sono andati smarriti o l'intestatario ne ha comunque perduto il possesso (art. 7, comma 5, della legge n. 405/1990);
- (4) indicare "madre" o "padre" o "tutore";

Ai sensi dell'art.3, comma 2, del decreto Interministeriale 10 novembre 2011 emanato dal Ministro dello sviluppo economico di concerto con il Ministro per la semplificazione normativa, per i documenti inoltrati per via telematica, l'imposta di bollo è assolvibile mediante dichiarazione sostitutiva sottoscritta dall'interessato e redatta ai sensi dell'art. 47 del D.P.R. 24 dicembre 2000 n. 445, comprovante la corresponsione dell'imposta di bollo.

Informativa ai sensi dell'art. 13 del Regolamento Europeo 2016/679 relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali nonché della libera circolazione di tali dati e che abroga la direttiva 95/46/CE:

I dati personali saranno raccolti in conformità a specifiche disposizioni di legge e verranno trattati dal titolare del trattamento, ovvero il Ministero dello Sviluppo Economico, Direzione generale per i servizi di comunicazione elettronica, di radiodiffusione e postali, esclusivamente per le finalità istituzionali previste dalle normative nell'ambito del procedimento in atto, anche con strumenti informatici. Tali dati saranno conservati per un periodo di tempo non superiore a quello necessario agli scopi per i quali sono stati raccolti o successivamente trattati conformemente a quanto previsto dagli obblighi di legge. I dati trattati potranno essere comunicati, nel rispetto della normativa vigente, ai soggetti cui la comunicazione degli stessi debba essere effettuata in adempimento di un obbligo previsto dalla legge, da un regolamento o dalla normativa comunitaria, ovvero per adempiere ad un ordine dell'Autorità giudiziaria; ai soggetti designati dal titolare, in qualità di responsabili, ovvero alle persone autorizzate al trattamento dei dati che operano sotto l'autorità diretta del titolare o del responsabile; ad altri eventuali soggetti terzi, nei casi espressamente previsti dalla legge. Il titolare del trattamento attua idonee misure tecniche ed organizzative per garantire che i dati personali vengano trattati in modo adeguato e conforme alle finalità per cui vengono gestiti. L'interessato, in ogni momento potrà esercitare i diritti di cui all'art. 15 all'articolo 22 del Regolamento. Il dato di contatto del titolare del trattamento, al quale può rivolgersi per esercitare i diritti di cui al regolamento è: Ministero dello Sviluppo Economico, via Veneto 33. 00187 Roma (urp@mise.gov.it).

Sito web istituzionale – pagina degli ispettorati territoriali:
<https://ispettorati.mise.gov.it/>

BEMERKUNGEN:

- (1) Wenn der Kandidat die Prüfung in früheren Sitzungen abgelegt hat und für NICHT ERFOLGREICH befunden wurde, muss dem erneuten Antrag auf Zulassung eine neue Bescheinigung über die Zahlung von 25,00 € beigefügt werden;
- (2) die Ersatzerklärung anstelle des Notorietätsaktes zum Nachweis des Verlusts, der Zerstörung oder des Diebstahls des Funkamateurscheines vom Inhaber gemäß den in Artikel 38 des Präsidialdekrets Nr. 445/2000 festgelegten Modalitäten abgegeben und unterzeichnet wird;
- (3) Duplikate von Urkunden und Dokumenten, die von der öffentlichen Verwaltung ausgestellt wurden, sind von der Stempelgebühr befreit, wenn die Originale verloren gegangen sind oder der Inhaber anderweitig den Besitz an ihnen verloren hat (Artikel 7 Absatz 5 des Gesetzes Nr. 405/1990);
- (4) "Mutter" oder "Vater" oder "Vormund" angeben;

Gemäß Artikel 3, Absatz 2 des interministeriellen Erlasses vom 10. November 2011, der vom Minister für wirtschaftliche Entwicklung im Einvernehmen mit dem Minister für die Vereinfachung der Rechtsvorschriften erlassen wurde, kann die Stempelgebühr für elektronisch übermittelte Dokumente durch eine vom Interessenten unterzeichnete Ersatzerklärung entrichtet werden, die gemäß Artikel 47 des Präsidialerlasses Nr. 445 vom 24. Dezember 2000 erstellt wurde und die Zahlung der Stempelgebühr belegt.

Information gemäß Artikel 13 der Europäischen Verordnung (EU) 2016/679 zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten und zum freien Datenverkehr und zur Aufhebung der Richtlinie 95/46/EG:

Die personenbezogenen Daten werden in Übereinstimmung mit den spezifischen gesetzlichen Bestimmungen erhoben und von dem für die Verarbeitung Verantwortlichen, d.h. dem Ministerium für wirtschaftliche Entwicklung, Generaldirektion für elektronische Kommunikation, Rundfunk und Post, ausschließlich für die in den Vorschriften vorgesehenen institutionellen Zwecke im Rahmen des laufenden Verfahrens verarbeitet, auch mit Hilfe von IT-Tools. Diese Daten werden nur so lange aufbewahrt, wie es für die Zwecke, für die sie erhoben wurden, erforderlich ist, oder sie werden in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Verpflichtungen weiterverarbeitet. Die verarbeiteten Daten können unter Beachtung der geltenden Vorschriften denjenigen Personen mitgeteilt werden, denen sie zur Erfüllung einer vom Gesetz, einer Verordnung oder einem Gemeinschaftsrecht vorgesehenen Verpflichtung oder zur Befolgung einer gerichtlichen Anordnung mitgeteilt werden müssen; denjenigen Personen, die vom Inhaber der Datenverarbeitung in ihrer Eigenschaft als Verantwortliche der Datenverarbeitung benannt wurden, oder den Personen, die zur Datenverarbeitung befugt sind und die unter der unmittelbaren Verantwortung des Inhabers der Datenverarbeitung oder des Verantwortlichen der Datenverarbeitung tätig sind; allen anderen Dritten in den vom Gesetz ausdrücklich vorgesehenen Fällen. Der für die Verarbeitung Verantwortliche ergreift geeignete technische und organisatorische Maßnahmen, um sicherzustellen, dass personenbezogene Daten angemessen und im Einklang mit den Zwecken, für die sie verarbeitet werden, verarbeitet werden. Die betroffene Person kann jederzeit die in Art. 15 bis Art. 22 der Verordnung genannten Rechte ausüben. Die Kontaktdaten des für die Datenverarbeitung Verantwortlichen, an den Sie sich wenden können, um Ihre Rechte gemäß der Verordnung auszuüben, sind: Ministero dello Sviluppo Economico, via Veneto 33. 00187 Roma (urp@mise.gov.it).

Institutionelle Website - Seite der territorialen Inspektorate:
<https://ispettorati.mise.gov.it/>